

**BILAGA**

**Sammanfattning av produkttegenskaper för en biocidprodukt**

WEI C

Produkttyp 8 – Träskyddsmedel (konserveringsmedel))

Registreringsnummer: 5227-2

R4BP-tillgångsnummer: SE-0013846-0002

## 1. ADMINISTRATIVA UPPGIFTER

### 1.1. Produktens handelsnamn

Handelsnamn	WEI C Tn Oil
-------------	-----------------

### 1.2. Innehavare av produktgodkännande

Namn och adress till innehavaren av produktgodkännandet	Namn	Koppers International B.V.
	Adress	Molenlaan 55, 1422XN Uithoorn Nederländerna
Registreringsnummer	5227-2	
<i>R4BP-tillgångsnummer</i>	SE-0013846-0002	
Datum för godkännande	30/03/2016	
Utgångsdatum för godkännande	29/03/2021	

### 1.3. Produktens tillverkare

Tillverkarens namn	Koppers Denmark ApS
Tillverkarens adress	Avernakke, 5800 Nyborg Danmark
Tillverkningsställe(n)	Avernakke, 5800 Nyborg Danmark
Tillverkarens namn	Koppers UK
Tillverkarens adress	Huntsman Drive, TS2 1SD Port Clarence Storbritannien
Tillverkningsställe(n)	Huntsman Drive, TS2 1SD Port Clarence Storbritannien

### 1.4. Tillverkare av det verksamma ämnet

Verksamt ämne	Kreosot
Tillverkarens namn	Koppers Denmark ApS
Tillverkarens adress	Avernakke, 5800 Nyborg Danmark
Tillverkningsställe(n)	Avernakke, 5800 Nyborg Danmark
Verksamt ämne	Kreosot
Tillverkarens namn	Koppers UK
Tillverkarens adress	Huntsman Drive, TS2 1SD Port Clarence Storbritannien
Tillverkningsställe(n)	Huntsman Drive, TS2 1SD Port Clarence Storbritannien
Verksamt ämne	Kreosot
Tillverkarens namn	Koppers Denmark Ltd.
Tillverkarens adress	Avernakke, 5800 Nyborg Danmark
Tillverkningsställe(n)	Avernakke, 5800 Nyborg Danmark

## 2.                   **PRODUKTENS SAMMANSÄTTNING OCH FORMULERING**

### 2.1.               **Kvalitativ och kvantitativ information om produktens sammansättning**

Trivialnamn	IUPAC-namn	Funktion	CAS-nummer	EG-nummer	Innehåll (%)
Kreosot	Creosote Grade B or Grade C creosote as specified in European Standard EN 13991:2003	Verksamt ämne	8001-58-9	232-287-5	100.0

### 2.2.               **Typ av formulering**

AL - Övriga vätskor

## 3.                   **FARO- OCH SKYDDSANGIVELSER**

Faroangivelse	Irriterar huden. Kan orsaka allergisk hudreaktion. Orsakar allvarlig ögonirritation. Kan orsaka cancer . Kan skada fertiliteten eller det ofödda barnet. Se fotnot 1 under Övrig information. Mycket giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter.
Skyddsangivelse	Inhämta särskilda instruktioner före användning. Använd inte produkten innan du har läst och förstått säkerhetsanvisningarna Får inte komma i kontakt med ögonen, huden eller kläderna. Nedstänkta arbetskläder får inte avlägsnas från arbetsplatsen. Vid exponering eller misstanke om exponering: Sök läkarhjälp. Förvaras i slutna behållare. Innehållet lämnas till... Se fotnot 2 under Övrig information.

## 4.                   **GODKÄND ANVÄNDNING**

### 4.1.               **Bruksanvisning**

**Tabell 1. Användning # 1–Användningsklass (UC) 3 - tryckimpregnering**

Produkttyp	PT 08 - Träskyddsmedel
En exakt beskrivning av den godkända användningen, om det är relevant	Preventiv behandling av trä (furu) som ska användas till järnvägsslipers. Användningsklass (use class, UC) 3 enligt SS-EN standard 335.
Målorganism(er) (inklusive utvecklingsstadium)	basidiomycetes (inklusive <i>Lentinus lepideus</i> ) rötsvamp

	.
Användningsområde	Inomhus För impregnering i industriella anläggningar.
Appliceringsmetod	Slutet system: tryckprocess Satsvis vakuumtryckimpregnering i slutet system. Temperatur: 80-120°C. Vatten får endast användas som kylmedel. Överbliven kreosot efter en behandlingscykel lagras i behållare och återanvänds vid nästa cykel.
Dosering(ar) och frekvens	70 kg/m <sup>3</sup> , inträngningsklass NP5 enligt SS-EN standard 351. En cykel per sats.
Användarkategori(er)	Yrkesmässig användare med utbildning
Förpackningsstorlekar och förpackningsmaterial	Järnvägsvagn, Metall: , 60 ton Järnvägscontainer, Metall: , 30 ton Skepp, Metall: , 700 ton Truck, Metall: , 30 ton Förpackningen ska innehålla minst 20 liter.

4.1.1. *Bruksanvisning specifik för denna användning*

-

4.1.2. *Användningsspecifika riskbegränsande åtgärder*

-

4.1.3. *Om specifikt för denna användning, en redogörelse för sannolika direkta eller indirekta skadliga effekter, anvisningar för första hjälpen samt nödåtgärder för att skydda miljön*

-

4.1.4. *Instruktioner för säkert bortskaffande av produkten och dess förpackning som är specifika för denna användning*

-

4.1.5. *Om specifikt för denna användning, lagringsförhållanden och hållbarhetstid för produkten vid normala lagringsförhållanden*

-

4.2. **Bruksanvisning**

**Tabell 2. Användning # 2–Användningsklass (UC) 4 - tryckimpregnering**

Produkttyp	PT 08 - Träskyddsmedel
En exakt beskrivning av den godkända användningen, om det är relevant	Preventiv behandling av trä (furu) som ska användas till stolpar för linjebyggnad. Användningsklass (use class, UC) 4 enligt SS-EN standard 335 med undantag av trä som ska användas i direkt kontakt med sötvatten.
Målorganism(er) (inklusive utvecklingsstadium)	basidiomycetes (inklusive <i>Lentinus lepideus</i> ) Rötsvamp .

	- Mögelröta (soft rot) -
Användningsområde	Inomhus För impregnering i industriella anläggningar.
Appliceringsmetod	Slutet system: tryckprocess Satsvis vakuumtryckimpregnering i slutet system. Temperatur: 80-120°C. Vatten får endast användas som kylmedel. Överbliven kreosot efter en behandlingscykel lagras i behållare och återanvänds vid nästa cykel.
Dosering(ar) och frekvens	100 kg/m <sup>3</sup> , inträngningsklass NP5 enligt SS-EN Standard 351. En cykel per sats.
Användarkategori(er)	Yrkesmässig användare med utbildning
Förpackningsstorlekar och förpackningsmaterial	Järnvägsvagn, Metall: , 60 ton Järnvägscontainer, Metall: , 30 ton Skepp, Metall: , 700 ton Truck, Metall: , 30 ton Förpackningen ska innehålla minst 20 liter.

4.2.1. *Bruksanvisning specifik för denna användning*

-

4.2.2. *Användningsspecifika riskbegränsande åtgärder*

-

4.2.3. *Om specifikt för denna användning, en redogörelse för sannolika direkta eller indirekta skadliga effekter, anvisningar för första hjälpen samt nödåtgärder för att skydda miljön*

-

4.2.4. *Instruktioner för säkert bortskaffande av produkten och dess förpackning som är specifika för denna användning*

-

4.2.5. *Om specifikt för denna användning, lagringsförhållanden och hållbarhetstid för produkten vid normala lagringsförhållanden*

-

4.3. **Bruksanvisning**

**Tabell 3. Användning # 3–Användningsklass (UC) 3 - tryckimpregnering - trävaror för utförel**

Produkttyp	PT 08 - Träskyddsmedel
En exakt beskrivning av den godkända användningen, om det är relevant	Träskyddsbehandling av trävaror avsedda för utförel till andra medlemsstater i EU. Användningen omfattar dock endast sådan behandling som ingår i produktens godkända användningsområde i mottagarlandet.

	Avser trä i användningsklass (use class, UC) 3 enligt SS-EN standard 335.
Målorganism(er) (inklusive utvecklingsstadium)	basidiomycetes (inklusive <i>Lentinus lepideus</i> ) rötsvamp -
Användningsområde	Inomhus För impregnering i industriella anläggningar.
Appliceringsmetod	Slutet system: tryckprocess Satsvis vakuumtryckimpregnering i slutet system. Temperatur: 80-120°C. Vatten får endast användas som kylmedel. Överbliven kreosot efter en behandlingscykel lagras i behållare och återanvänds vid nästa cykel.
Dosering(ar) och frekvens	80 kg/m <sup>3</sup> , inträngningsklass NP5 enligt SS-EN standard 351 - 0 En cykel per sats.
Användarkategori(er)	Yrkesmässig användare med utbildning
Förpackningsstorlekar och förpackningsmaterial	Järnvägsvagn, Metall: , 60 ton Järnvägscontainer, Metall: , 30 ton Skepp, Metall: , 700 ton Truck, Metall: , 30 ton Förpackningen ska innehålla minst 20 liter.

4.3.1. *Bruksanvisning specifik för denna användning*

-

4.3.2. *Användningsspecifika riskbegränsande åtgärder*

-

4.3.3. *Om specifikt för denna användning, en redogörelse för sannolika direkta eller indirekta skadliga effekter, anvisningar för första hjälpen samt nödåtgärder för att skydda miljön*

-

4.3.4. *Instruktioner för säkert bortskaffande av produkten och dess förpackning som är specifika för denna användning*

-

4.3.5. *Om specifikt för denna användning, lagringsförhållanden och hållbarhetstid för produkten vid normala lagringsförhållanden*

-

4.4. **Bruksanvisning**

**Tabell 4. Användning # 4–Användningsklass (UC) 4 - tryckimpregnering - trävaror för utförsel**

Produkttyp	PT 08 - Träskyddsmedel
En exakt beskrivning av den	Träskyddsbehandling av trävaror avsedda för utförsel till andra

godkända användningen, om det är relevant	medlemsstater i EU. Användningen omfattar dock endast sådan behandling som ingår i produktens godkända användningsområde i mottagarlandet.  Avser trä i användningsklass (use class, UC) 4 enligt SS-EN standard 335.
Målorganism(er) (inklusive utvecklingsstadium)	basidiomycetes (inklusive <i>Lentinus lepideus</i> ) Rötsvamp : - Mögelröta (soft rot) -
Användningsområde	Inomhus För impregnering i industriella anläggningar.
Appliceringsmetod	Slutet system: tryckprocess Satsvis vakuumtryckimpregnering i slutet system. Temperatur: 80-120°C. Vatten får endast användas som kylmedel. Överbliven kreosot efter en behandlingscykel lagras i behållare och återanvänds vid nästa cykel.
Dosering(ar) och frekvens	110 kg/m <sup>3</sup> , inträngningsklass NP5 enligt SS-EN Standard 351 - 0 En cykel per sats.
Användarkategori(er)	Yrkesmässig användare med utbildning
Förpackningsstorlekar och förpackningsmaterial	Järnvägsvagn, Metall: , 60 ton Järnvägscontainer, Metall: , 30 ton Skepp, Metall: , 700 ton Truck, Metall: , 30 ton Förpackningen ska innehålla minst 20 liter.

4.4.1. *Bruksanvisning specifik för denna användning*

-

4.4.2. *Användningsspecifika riskbegränsande åtgärder*

-

4.4.3. *Om specifikt för denna användning, en redogörelse för sannolika direkta eller indirekta skadliga effekter, anvisningar för första hjälpen samt nödåtgärder för att skydda miljön*

-

4.4.4. *Instruktioner för säkert bortskaffande av produkten och dess förpackning som är specifika för denna användning*

-

4.4.5. *Om specifikt för denna användning, lagringsförhållanden och hållbarhetstid för produkten vid normala lagringsförhållanden*

-

## 5. ALLMÄNNA VILLKOR FÖR ANVÄNDNING<sup>1</sup>

### 5.1. Bruksanvisning

För impregnering av färdigbearbetat virke i industriella anläggningar.  
Endast för professionell användning med särskilt tillstånd (1 AV).

### 5.2. Riskbegränsande åtgärder

#### Vid hantering av produkten

All hantering av produkten ska ske i välventilerat utrymme. Inandning av ångor samt kontakt med hud och ögon ska undvikas. Gränsvärden ska ej överskridas. Följ tillverkarens instruktioner för rengöring och underhåll av skyddsutrustning. Om tvättinstruktioner saknas, använd rengöringsmedel och varmt vatten. Förvara och tvätta skyddsutrustning separat från annan tvätt. Kläder och annat absorberande material som har blivit kraftigt kontaminerat ska kasseras och inte återanvändas. Ta av skyddsutrustning direkt efter avslutad hantering av produkten. Tvätta utsidan på handskarna innan de tas av. Personal ska lämna skyddskläder och allt annat material som kontaminerats av produkten på impregneringsanläggningen.

Andningsskydd: Andningsskydd med filter mot organiska ångor ska användas vid bristfällig ventilation.

Ögonskydd: Använd tät åtsittande skyddsglasögon. Använd ansiktsskärm/visir vid risk för stänk.

Hudskydd: Använd heltäckande skyddskläder.

Handskydd: Använd kemiskt resistent handskar. Byt handskarna så fort det finns tecken på slitage.

Hygieniska åtgärder: Förorenade kläder ska läggas i täta behållare före omhändertagande. Informera tvätt- eller renhållningspersonal om produktens farliga egenskaper. Tvätta huden efter varje skift, före måltid, rökning och toalettbesök. Ät, drick eller rök inte under hanteringen.

Innehavaren av produkten ska specificera lämplig personlig skyddsutrustning, typ och material, i säkerhetsdatabladet.

#### Vid hantering av det behandlade virket

För att undvika läckage till mark eller vatten ska nyligen behandlat virke lagras under tak och/eller; på ett ogenomträngligt hårt underlag, alternativt; på ett absorberande underlag, t.ex. bark. Lakvatten och förorenat material ska samlas upp för återanvändning eller bortskaffande.

1. Upprättade arbetsinstruktioner ska följas.
2. Använd om möjligt lift vid linjearbete med behandlade stolpar.
3. Möjlighet till hand och ansiktstvätt ska finnas i fält.
4. Använd kemikalieresistent overaller och handskar.
5. Använd endast yttorra slippers och stolpar. Ej yttorra slippers och stolpar ska återlämnas till behandlingsanläggningen.
6. På installationsplatser; lagra det behandlade virket så att det inte kan förorena mark- eller vattenområden till exempel genom lagring på ett absorberande material såsom bark. Förorenat material ska omhändertas.
7. Hantera virkesavfall inklusive avkapade bitar som riskavfall enligt gällande avfallsregler.

### 5.3. En beskrivning av sannolika direkta eller indirekta skadliga effekter, instruktioner för första hjälpen och nödåtgärder för att skydda miljön

De viktigaste symptomen och effekterna, både akuta och fördröjda: Långvarig kontakt kan ge rodnad, irritation och torr hud.

#### **Allmän information:**

Första Hjälp: Kan behövas efter tillfällig exponering, inandning eller förtäring. Vid tveksamhet, kontakta Giftinformationscentralen.

---

<sup>1</sup> Bruksanvisningar, riskreducerande åtgärder och andra användarriktlinjer i detta avsnitt gäller för alla tillåtna användningar.

Skyddsutrustning för person som ger första hjälpen: Avlägsna omedelbart klädesplagg som förorenats av produkten.

Vid inandning: Flytta personen till friskluft. Kontakta läkare om symtom uppstår.

Vid hudkontakt: Tvätta exponerad hud med tvål och rikligt med vatten. Sök läkarvård om besvär kvarstår eller uppstår.

Vid ögonkontakt: Spola omedelbart med vatten i flera minuter. Kontakta därefter läkare.

Vid förtäring: Skölj munnen och drick därefter rikligt med vatten. Sök läkarvård.

Miljöskyddsåtgärder: Informera respektive ansvarig myndighet om produkten hamnar i vattendrag eller avloppsnät.

Metoder och material för inneslutning och sanering: Sug upp med vätskebindande material (sand, kiselgur, syrabindemedel, universalbindemedel eller sågspån).

Omhändertat förorenat material enligt gällande avfallsregler.

#### 5.4. **Instruktioner för ett säkert bortskaffande av produkten och dess förpackning**

Innehållet och behållaren ska lämnas till en godkänd avfallsmottagare.

#### 5.5. **Lagringsförhållanden och hållbarhetstid för produkten vid normala lagringsförhållanden**

Förvaras i tätsluten originalförpackning på torr och välventilerad plats. Skyddas mot fysiska skador och/eller nötning. Får inte förvaras nära värmekällor eller utsättas för höga temperaturer. Förvaras avskild från oxidationsmedel och antändningskällor. Skyddas mot elektrostatisk urladdning.

Används inom 10 år från tillverkningsdatum.

## 6. **ÖVRIG INFORMATION**

Behörighetsklass: klass 1 AV

Registreringsnummer i Sverige: 5227-2

Information om faroangivelser och skyddsangivelser, sektion 3 i SPC

Fotnot 1, Det går inte att välja korrekt mening för H360(Fd).

Det korrekta lydelsen ska vara: H360Fd "Kan skada fertiliteten. Misstänks kunna skada det ofödda barnet"

Fotnot 2: Det går inte att välja korrekt mening för P501.

Den korrekta lydelsen för P501 ska vara: "Lämna innehållet och behållaren till en godkänd avfallsmottagare."